



Curriculum vitae

Europass



Personal information

Email

Nationality

Date of Birth



Job Position

The Technical University of Cluj-Napoca, The North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultural Studies

Education and Training

Dates 2011-2012

Title of qualification awarded Post-doctoral researcher

Name and type of organisation providing education and training „Babeş-Bolyai” University of Cluj-Napoca, Faculty of Political, Administrative and Communication Sciences; research topic: *La sémiotique*

Principal subjects/ occupational skills covered

du sensoriel. Prémisses épistémologiques dans le contexte de la société contemporaine (tutor: habilitated Professor Liana Pop, Ph.D)
Sensory Semiotics (Smell and Taste)

Dates

Ph.D Supervisor, certificate of authorisation in Philology

From December 2020 -

Dates

National / international title of qualification awarded

Through MEN Order no. 5832 of 16.10.2020
IOSUD institutional affiliation – The Technical University of Cluj-Napoca

1998-2005

Name and type of organisation providing education and training

Ph.D in Philology

„Babeş-Bolyai” University of Cluj-Napoca, Faculty of Letters; Ph.D thesis, *Problematica referinței*, under the supervision of Professor Carmen Vlad, Ph.D; title awarded: *Magna cum laude* (scientific reviewers: Professor Rodica Zafiu, Ph.D, Professor Liana Pop, Ph.D, CP I Felicia Șerban)

Principal subjects/ occupational skills covered	
Dates	General Linguistics, Semiotics, Theory of the Text, Referential Semantics, Pragmatics
National / international title of qualification awarded	1997-1998
Name and type of organisation providing education and training	Further Studies – Study Program: <i>Romanian and Integral Linguistics</i> „Babeş-Bolyai” University of Cluj-Napoca, Faculty of Letters, 31 Horea Street; the topic of the thesis: <i>Problematica prepoziției [The Problematic of Preposition]</i> , Professor G. G. Neamțu, Ph.D; overall grade on the thesis defense: 10;
Principal subjects/ occupational skills covered	Integral Linguistics, Contemporary Romanian Language, The Pragmatics of Discourse, The Semantics of the Metaphor, The Semiotics of the Text, Postgraduate Studies
Dates	1992-1997
National / international title of qualification awarded	Bachelor in Philology - B.A. paper, <i>L'univers poétique chez François Villon: perspective traductive</i> , under the supervision of Professor Adrian Istrate, Ph.D; - overall grade of the five years of study: 9,36 - overall grade of the BA Exam: 9,45 - overall grade on the thesis defense: 10
Principal subjects/ occupational skills covered	Romanian Language and Literature – French Language and Literature
Name and type of organisation providing education and training	The North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters
Dates	1988-1992
Title of qualification awarded	Baccalaureate Diploma
Principal subjects/ occupational skills covered	Romanian Language and Literature, French Language and Literature, Mathematics, Physics, Natural Sciences
Name and type of organisation providing education and training	„Mihai Eminescu” National College, Baia Mare (1990-1992) – Specialization of Philology „Vasile Lucaciu” National College, Baia Mare (1988-1990) – Specialization of Mathematics-Physics
Professional Experience	

Dates	2020 – Present Day
Occupation and position held	Habilitated Associate Professor, Ph.D
Main activities and responsibilities	Coordination and supervision of doctoral research activity
(subjects taught)	Contemporary French Language (Lexicology, Morphology, Syntax), The Semantics of Text, Semiotics, Pragmatics, Specialized Languages
Name and address of employer	The Technical University of Cluj-Napoca, The North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultura Studies, 70 Victoriei Street, http://litere.cunbm.utcluj.ro/fsc/
Dates	2008 – 2020
Occupation and position held	Associate Professor, Ph.D
Main activities and responsibilities	Contemporary French Language (Lexicology, Morphology, Syntax), The Semantics of Text, Semiotics, Pragmatics, Specialized Languages
(subjects taught)	Semantics of Text, Semiotics, Pragmatics, Specialized Languages
Name and address of employer	The Technical University of Cluj-Napoca, The North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultural Studies, 70 Victoriei Street, http://litere.cunbm.utcluj.ro/fsc/
	The preparation of the re-accreditation portfolio – LRF Specialization (2009, 2015)
	The process of making the accreditation portfolio of the master's programme: <i>French in Specialized Translations</i> (2009, re-accreditation 2021); the supervision of the programme starting from 2009 and up to the present moment
Dates	2005-2008
Occupation and position held	Lecturer, Ph.D
Main activities and responsibilities	Contemporary French Language (Lexicology, Morphology, Syntax), The Theory of Text
	The preparation of the re-accreditation portfolio – LRF Specialization (2005)
Name and address of employer	The North University of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Romanian Language and Literature, 76 Victoriei Street, https://litere.utcluj.ro/
Dates	2004-2005
Occupation and position held	Lecturer, Ph.D Student
Main activities and responsibilities	Contemporary French Language (Lexicology, Morphology, Syntax), The Theory of Text
Name and address of employer	The North University of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of

	Romanian Language and Literature, 76 Victoriei Street, https://litere.utcluj.ro/																						
Dates	2002-2004																						
Occupation and position held	Assistant Professor, Ph.D Student																						
Main activities and responsibilities	Practical French Courses (Text Writing, Translations, Oral Communication)																						
Name and address of employer	The North University of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Romanian Language and Literature, 76 Victoriei Street, https://litere.utcluj.ro/																						
Dates	2000-2002																						
Occupation and position held	Assistant Professor, Ph.D Student																						
Main activities and responsibilities	Practical French Courses, Seminars of Contemporary French Language																						
Name and address of employer	„Vasile Goldiș” Western University of Arad, Satu Mare Extension, 26 Mihai Viteazul Street																						
Dates	1998-2000																						
Occupation and position held	Research Assistant, Ph.D Student																						
Main activities and responsibilities	Linguistics Research – Lexicological and Lexicographical (member of the DLR editorial group – The Dictionary of Romanian Language)																						
Name and address of employer	„Sextil Pușcariu” Institute of Linguistics and Literary History from Cluj-Napoca, Romanian Academy Branch, 21 Emil Racoviță Street																						
Mother Tongue	Romanian																						
Other Languages	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Language</th> <th colspan="2">Understanding</th> <th colspan="2">Speaking</th> <th rowspan="2">Writing</th> </tr> <tr> <th>Listening</th> <th>Reading</th> <th>Spoken Interaction</th> <th>Spoken Production</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>French</td> <td>C2</td> <td>C2</td> <td>C2</td> <td>C2</td> <td>C2</td> </tr> <tr> <td>German</td> <td>A2</td> <td>B1</td> <td>A2</td> <td>A1</td> <td>A2</td> </tr> </tbody> </table>	Language	Understanding		Speaking		Writing	Listening	Reading	Spoken Interaction	Spoken Production	French	C2	C2	C2	C2	C2	German	A2	B1	A2	A1	A2
Language	Understanding		Speaking		Writing																		
	Listening	Reading	Spoken Interaction	Spoken Production																			
French	C2	C2	C2	C2	C2																		
German	A2	B1	A2	A1	A2																		
Social skills and competences	- good interrelational skills with different types of interlocutors – intuition of the characteristics of a profile for individuals and groups;																						
Acquired skills and competences at the workplace	- well-developed capacity for socialization, assertive character - interaction with the pre-university educational system - capacity for adaptation to multicultural environments – participation at congresses / conferences / conferences abroad and Erasmus mobility with partner universities from the European context;																						

Computer skills and competences	<ul style="list-style-type: none"> - computer skills and competences: full Microsoft Office Pack: Word, Excel, Power Point Digital Course Materials
Driving licence	B
Organisational skills and competences	<ul style="list-style-type: none"> - 2019: co-organizer of the “Name and Naming” International Conference on Onomastics. <i>Multiculturalism in Onomastics</i>, the 5th edition, Baia Mare, 3-5 September (see <i>website</i> of the conference: http://onomasticafelecan.ro/iconn5/) - 2017: co-organizer of the “Name and Naming” International Conference on Onomastics. <i>Sacred and Profane in Onomastics</i>, the 4th edition, Baia Mare, 5-7 September (see <i>website</i> of the conference: http://onomasticafelecan.ro/iconn4/) - 2015: co-organizer of the “Name and Naming” International Conference on Onomastics. <i>Conventional / Unconventional in Onomastics</i>, the 3rd edition, Baia Mare, 1-4 September (see <i>website</i> of the conference: http://onomasticafelecan.ro/iconn3/) - 2013: co-organizer of the “Name and Naming” International Conference on Onomastics. <i>Onomastics in the Contemporary Public Space</i>, the 2nd edition, Baia Mare, 9-11 May (see <i>website</i> of the conference: http://onomastica.ubm.ro/). - 2011: co-organized in the “Name and Naming” International Conference on Onomastics. <i>Multiethnic Connections in Anthroponymy. 50 years of higher education in Baia Mare</i>, the 1st edition, Baia Mare, 19–21 September. <p>1999-2008:</p>
Other skills and competences	<ul style="list-style-type: none"> - team spirit proven in : <ul style="list-style-type: none"> - organizing the French Summer Camp based on a protocol signed by and between The North University of Baia Mare and Institut de Formation des Maîtres [Institute for Teachers Training] of Reims (France)
Professional Affiliation	<ul style="list-style-type: none"> - 2014: member of the International Council of Onomastic Sciences (ICOS). - 2011: member of Association des Sciences du Langage (ASL) – professional association established at University of Sorbonne-Descartes (Paris). - 1999: member of Association des Chercheurs en Linguistique Française (ACLIF) – professional association established at “Ovidius” University of

	Constanța.
Coordinator of Scientific Papers	<ul style="list-style-type: none"> - reviewer in doctoral committees (of supervision and thesis defense – 9) - coordinator of BA and MA theses; - supervisor of theses elaborated for the didactical qualification – level 1
Activity in programmes / committees	<ul style="list-style-type: none"> - member in the evaluation committee of the French inspector and European projects (ISJ Maramureș, 2016) - member in the evaluation committee of principals of the pre-university education (Maramureș county, 2016, 2022) - chairman of national contests (National Olympiad of Romance Languages, April 2015) - chairman of national Baccalaureate committees - chairman of the national contest of obtaining the qualified teacher status in pre-university education (July 2015) - participant in the pre-university teachers’ training activity for the contest of obtaining the qualified teacher status and the didactical qualification – level 2 - students’ supervisor
Activity as co-reviewer / coordinator for publications	<ul style="list-style-type: none"> - 2021, 2022, scientific reviewer of literature for <i>Studii și cercetări onomastice și lexicologie</i> [Onomastics and Lexicology Studies and Research] (SCOL) magazine, Craiova, Universitaria Publishing House, https://www.revistascol.ro/ro/comitetul-%C8%99tiin%C8%9Bific/comitetul-stiintific-de-lectura.html - 2018, scientific reviewer of the volume entitled <i>Teste grilă. Perspectivă interdisciplinară – etnologie, literatură, mitologie</i>, Cluj-Napoca, Mega Publishing House, Argonaut Publishing House, 2018, 175 p. (Delia-Anamaria Răchișan) - 2017, scientific reviewer of the volume for the “Sacred and Profane in Onomastics” International Conference (ICONN 4), Baia Mare, 2017, https://onomasticafelecan.ro/iconn4/fr/comitescientifique.php - 2017, scientific reviewer of the volume for the “Traditions, National Identity, Intercultural Dialogue, Diversity” International Conference, Baia Mare, 2017 (the 3rd edition), (editor Delia Răchișan), Cluj-Napoca, Mega Publishing House, ISBN 978-606-543-885-9 Argonaut Publishing House, 2017 ISBN 978-973-109-749-7 - 2017, scientific reviewer of the <i>Scientific Bulletin</i>, Philology Series (Baia Mare)

- 2016, scientific reviewer of the *Scientific Bulletin*, Philology Series (Baia Mare)
- 2015: scientific reviewer of the volume of the “*Traditions and Innovations. Unity and Diversity in European Context*” (coord. Delia-Anamaria Răchișan), 30-31 October 2015, Baia Mare, Bucharest, Etnologică Publishing House.
- co-responsible of “Babeș-Bolyai” *Studia Universitatis* magazine - *Philologia*, no. 4, *Hommage à Carmen Vlad, un modèle de rigueur et de sensibilité scientifique*.
- 2014: scientific reviewer of the volume *Pragmatica numelui și a numirii neconvenționale: de la paradigme teoretice la practici discursive*, Cluj-Napoca, Mega Publishing House, Argonaut Publishing House, 2014, 302 p., (Daiana Felecan).
- 2011: scientific reviewer of the volume *L’application du scénario dans l’imagologie comparée*, 2011, 199 p., by Carmen Dărăbuș, Baia Mare, Universității de Nord Publishing House, Novi Sad, Fond Europa Publishing House.
- 2010: scientific reviewer of *Journal for Languages and Literatures of the Faculty of Philosophy in Novi Sad* magazine, Novi Sad, Serbia.
- 2007: scientific reviewer of the *Scientific Bulletin*, Series A, Philology Series, Baia Mare, Universității de Nord Baia Mare Publishing House.

**Grants awarded through contests –
as project manager or group
member**

- 2021-2022: member in POCU/626/6/13/„Stagii de practica pentru studenți în Regiunea Nord-Vest” [Students Training in the Northwest Region] project, Project code: 133459, position: coordinator of students’ teaching practice – carrying out professional students’ training for the following specializations: LRF (BA), LMA (BA), LFTS (MA)
- 2018-2019: member in ROSE „Îndrăzneți și Motivați Pentru Studenție - IMPULS” [Bold and Motivated to be a Student – IMPULSE] project. Grant agreement no. 93/SGU/NC/I of 20.12.2017 (project supervisor: Lecturer Adriana Călăuz, Ph.D)
- 2008: member in the research project no. 124/25 March 2008, entitled *The Foreigner’s Representation in High and Folk Literature. Imagological Study*, organized by the County Centre of Preservation and Promoting of Folk Creation from Maramureș, The North University Centre of Baia Mare and KSERO Cultural and Scientific Research Association; project supervisor: Associate Professor Carmen Dărăbuș, Ph.D.

International Recognition and

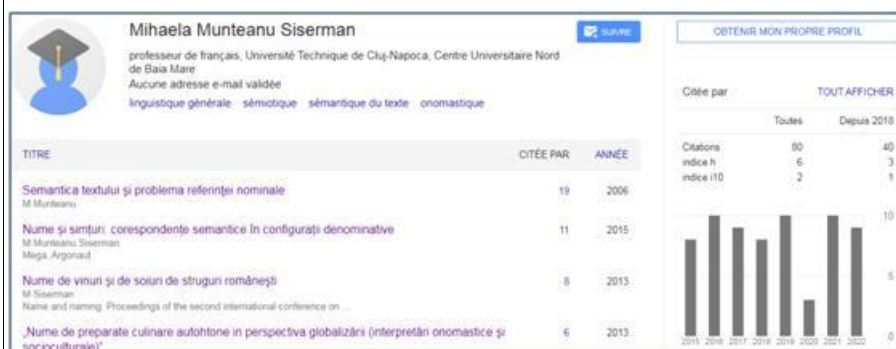
- 2004-2007: member of the CNCSIS 670 grant agreement for *The*

Visibility

Linguistics of the Nonverbal. Mimics. Multilingual Dictionary (Romanian-French-English-German-Hungarian); project supervisor: Professor Georgeta Corniță, Ph.D.

- **2011, ASL visiting scholar (Association des Sciences du Langage)** – la Colloque international *Les Sciences du Langage en Europe*, 3 December 2011, Paris: plenary communication: „Tendances actuelles dans la recherche en linguistique roumaine”.
- **2007, visiting scholar at IUFM (Institut Universitaire de Formation des Maîtres)**, Champagne-Ardenne (France) during March and April of 2007, where I held a cycle of lectures for students and professors interested in the research of Linguistics.
- present at academic and university libraries abroad and in Romania
- present in international databases

INDICE HIRSCH



Training Courses / International Mobilities

- at SDU (Séminaire de didactique universitaire) by “Ovidius” University of Constanța, organized with the support of the French Embassy in Romania, I completed multiple modules held by professors from various universities from the Francophone space:

29 August-3 September 2012, *La polysémie en question II*

29 August -3 September 2008, *Relations de discours II*

29 August -3 September 2007, *Relations de discours*

30 August -6 September 2005, *Syntaxe et énonciation*

18-23 August 2003, *Catégories sémantiques et niveaux d’analyse*

21-28 August 2002, *Grammaire – Sémantique – Pragmatique*

19-29 August 2001, *Référence verbale et référence nominale*

14-18 September 1998, *Problèmes d’énonciation, Sémiotique de l’image*

25-30 September 2000, *Énonciation et temporalité*

13-15 September 1999, *Grammaire et enseignement*

3.11-8.11. 2014, Erasmus Mobility of professional formation at University

Additional Information

of Bourgogne from Dijon (France)

1.04-30 04. 2012, Postdoctoral research mobility at University of Bourgogne from Dijon (France)

References:

Professor Carmen Vlad, Ph.D (“Babeş-Bolyai” University of Cluj-Napoca)

Professor Adriana Stoichițoiu Ichim, Ph.D (University of Bucharest)

Habilitated Associate Professor Daniela Dincă, Ph.D (University of Craiova)

List of Publications + Participation at Conferences / Congresses (see *infra*)

1.06.2023

Habilitated Associate Professor Mihaela Munteanu Siserman, Ph.D

